

Kriči, kriči tiček

Kroatien / Prigorje

♩ = 132 accel.

Folge: 6A / B / C / C bis Coda / ab Takt 29

A

H E H H

6

E H E F# H H

Gesang zu Teil A, ab 2. Durchgang

11

1. Kri - či, kri - či, ti - ček, na su - hem gr - me - ku, mek',
 2. Kaj si zgu - bil dra - gu, kaj te je lju - bi - la, bil'.
 3. Ni - je me - ne mo - ja dra - ga o - sta - vi - la, vil'.
 4. Već sam zgu - bil kri - la, nem - rem po - le - te - ti, tet'.
 5. Za - to te - be, dra - ga, v je - sen nem - rem ze - ti, zet'.

16

kaj je te - bi, a moj ti - ček, kaj si tak tu - ro - ben, rob'?'
 kaj je te - be, a moj ti - ček, dra - ga o - sta - vi - la, vil'?'
 ni - je me - ne mo - ja mi - la dra - ga o - sta - vi - la, vil'.
 već sam zgu - bil lah - ka kri - la, nem - rem po - le - te - ti, tet'.
 za - to te - be, mi - la dra - ga, v je - sen nem - rem ze - ti, zet'.

21

B

H H A f#m

29

E H E H E H⁷ E H

Takt 41 - Fine beim letzten Dg. wiederholen

37

E E H

43

E H E H⁷ E H⁷ E

FINE

im 2. Dg. nach Coda zu Takt 29

49

C

E E hm E

57

A E A E A E⁷ A E

65

A A E

71

A E A E⁷ A E⁷ A

nach: Ansambl LADO, CD "Iz hrvatske narodne glazbene riznice" (1998)

// Kriči, kriči tiček na suhem grmeku, //
// kaj je tebi, a moj tiček, kaj si tak turoben? //

// Kaj si zgubil dragu, kaj te je ljubila, //
// kaj je tebe, a moj tiček, draga ostavila? //

// Nije mene moja draga ostavila, //
// nije mene moja mila draga ostavila. //

// Več sam zgubil krila, nemrem poleteti, //
// več sam zgubil lahka krila, nemrem poleteti. //

// Zato tebe, draga, v jesen nemrem zeti, //
// zato tebe, mila draga, v jesen nemrem zeti. //

*Zwitschere, zwitschere, kleiner Vogel, in dem trockenen Strauch,
was ist dir, mein Vöglein, warum bist du so traurig?
Hast du deine Liebste verloren, die dich liebte,
hat dich, mein Vöglein, deine Liebste verlassen?
Meine Liebste hat mich nicht verlassen.
Ich habe meine Flügel verloren, meine leichten Flügel; kann nicht mehr fliegen.
Darum kann ich, Liebste, dich im Herbst nicht heiraten.*